ODISSEA

IL TRENO DA MOSCA

Conversazione con Maurizio Lo Re

di Mila Fiorentini



Maurizio Lo Re

Un romanzo classico per alcuni aspetti con tutti gli ingredienti, di avventura, intesa nell'accezione esistenziale, non tradizionale, dove l'avventura non è fine a se stessa quanto funzionale ad una riflessione sull'inquietudine del vivere. Siamo di fronte a un romanzo nel romanzo, libro nel libro, con un lato da spy thriller al quale non vorrei ridurlo, anche se lo spionaggio industriale entra nella vicenda pienamente e ad un certo momento ne costituisce l'asse portante. Il tema più interessante, al di là dell'intreccio ben costruito con una scrittura ritmica che tiene viva l'attenzione, nei rivoli delle pagine dense, dove c'è anche molto spazio alla descrizione - altra caratteristica del romanzo classico - è l'affresco storico che ne emerge. Sullo sfondo infatti l'URSS tra la fine degli anni Settanta e l'inizio degli anni Ottanta, il rapporto con il mondo "italiano", nonché gli echi della seconda guerra mondiale e della resistenza ancora vivi in alcuni personaggi. Tra l'altro l'ispirazione è a fatti reali e il testo è stato scritto con un lavoro di documentazione attenta oltre che da una penna ben informata dei fatti. L'autore infatti è un ex ambasciatore italiano a Riga, in Lettonia, tra il 2000 e il 2004, che, dopo una lunga carriera diplomatica, traendo spunto dalla sua lunga esperienza, ha scritto una serie di romanzi storici, La linea della memoria (2002), Filippo Paolucci, l'italiano che governò a Riga (2006), Gli amici di Leuwen (2009) e Domani a Guadalajara (2013), l'ultimo dei quali appunto Il treno da Mosca, appena uscito per i tipi della Oltre Edizioni.

Per saperne di più lo abbiamo incontrato l'autore.

Qual è la prima immagine, parola, emozione da cui è nata la scrittura del libro?

«Faccio fatica a individuare una sola immagine, parola o emozione da cui è nata la scrittura del romanzo. All'inizio non avevo nemmeno l'idea di scrivere questo tipo di libro. Negli ultimi sei anni ho scritto altre cose, particolarmente saggistica, ma non un romanzo. Però avevo voglia di continuare a scavare nella storia della seconda guerra mondiale. Tra l'altro, nel romanzo, accanto ai personaggi immaginari compare anche Michele Lanza, limpida figura che ha onorato la diplomazia italiana e ha lasciato un prezioso diario, sotto lo pseudonimo di Leonardo Simoni, Berlino, Ambasciata d'Italia (1939-43), Roma 1946. Anche se la sua figura non è centrale nel romanzo, la sua vicenda è paradigmatica dell'orientamento della maggioranza

1 di 3 05/06/2019, 17:22

dei diplomatici italiani dopo l'8 settembre 1943, abbandonati a loro stessi, come i militari su tutti i fronti di guerra. Su quella base poggiano storicamente le vicende dei decenni successivi e, nella trama romanzesca, le vicende dell'io narrante. Volevo raccontare gli anni Settanta e Ottanta del ''900, avevo in mente i personaggi, ma non avevo una storia pronta. Allora, ho cominciato a scarabocchiare annotazioni e, a poco a poco, la storia è venuta fuori da sola, con i personaggi che vivevano di vita propria. Comunque, se proprio vogliamo individuare la prima parola, immagine o emozione da cui è scaturito tutto, direi proprio che si tratta del treno, che figura fin dal titolo. Il treno riassume in sé il mezzo per viaggiare, il simbolo delle scelte di vita (ognuna di esse comporta uno spostamento), il ricongiungimento di persone e destini diversi, senza contare che questo particolare viaggio da Mosca a Venezia prende le mosse da un altro viaggio in treno, tre anni prima, da Torino a Roma, quando l'io narrante aveva trovato l'occasione per uscire dalla sua crisi esistenziale e professionale, dando l'avvio a un nuovo ciclo della sua storia. Comunque, il viaggio in treno sembra fatto apposta per raccontare le persone e persino dare forma letteraria al paesaggio.»

Il treno d'altronde è una 'figura' centrale della letteratura russa e qualche critico ha detto che senza i treni il romanzo russo sarebbe diverso. Il romanzo è un intreccio tra il mondo russo e quello italiano, un confronto tra due realtà molto diverse, per certi versi a distanze siderali, eppure intrecciate: la sottrazione di un segreto industriale da parte italiana, il supporto per la fuga di un cittadino sovietico e la richiesta di asilo nel nostro Paese sono gli ingredienti essenziali della trama.

Qual è per quello che lei conosce la situazione dei rapporti tra Italia e Russia oggi rispetto agli anni di cui parla?

«Cercherò di dare una risposta semplice e necessariamente incompleta a una domanda molto complessa. Negli anni Settanta e Ottanta del '900 i rapporti internazionali erano chiari, la cortina di ferro divideva l'Europa in due parti e per l'Italia i riferimenti costanti erano la Comunità Europea e la Nato. Ciascun Paese sapeva quali erano le regole del gioco e come muoversi. L'Italia, pur muovendosi sui binari prefissati, sapeva ritagliarsi un importante ruolo economico nei rapporti con l'URSS; basta guardare agli affari di Fiat e Olivetti. Oggi il quadro internazionale è confuso. In particolare, la Russia si oppone all'ordine internazionale sorto alla fine della Guerra fredda, dominato dagli Stati Uniti e basato sulla diffusione dei valori occidentali, mentre la politica estera di Trump mostra fastidio per un ordine internazionale fondato su regole condivise e su istituzioni internazionali efficaci e riconosciute. Con il grave deterioramento delle relazioni tra Occidente e Russia seguito alla crisi in Ucraina del 2014, l'Italia ha avuto maggiori difficoltà a bilanciare i suoi interessi euro-atlantici con il desiderio di tenere la Russia 'agganciata' alle strutture di cooperazione occidentali. L'Italia ha condannato l'annessione della Crimea e il sostegno ai ribelli nel Donbass da parte della Russia, reagendo congiuntamente all'Unione Europea e alla Nato attraverso l'adozione di sanzioni economiche, il rafforzamento del fianco orientale della Nato e l'attivazione di iniziative nel campo della sicurezza cibernetica. L'Italia è il sesto paese per volumi di scambi con la Russia e il secondo più grande importatore di gas russo in Europa. E' pertanto vitale attutire l'impatto delle sanzioni sulle nostre esportazioni verso la Russia. D'altra parte, oggi ci troviamo di fronte ad un attacco senza precedenti al progetto europeo, che è vitale per gli interessi italiani, in parte motivato dall'azione di forze politiche interne, che rivendicano una presunta necessità di recuperare spazio per l'esercizio di poteri nazionali, in parte proveniente dalle potenze (USA e Russia) interessate per motivi geostrategici a indebolire l'Unione Europea. Per l'Italia, paradossalmente, oggi è più difficile muoversi nei rapporti con la Russia di quanto lo fosse nei rapporti con l'Unione Sovietica.»

Oggi potrebbe scrivere lo stesso libro o quella stessa storia avrebbe un esito diverso? I visti non sono sempre facili e non possiamo illuderci che la sottrazione di segreti industriali sia finita, immagino.

«Non potrei scrivere lo stesso libro ambientandolo nella realtà odierna. Psicologia dei personaggi e vicende potrebbero essere le stesse o analoghe, il trafugamento di segreti militari e industriali è ancora attuale, ma non c'è più l'Unione Sovietica, con l'impossibilità dei cittadini sovietici di lasciare il loro paese: mancherebbe quindi la chiave di volta su cui si sorregge la narrazione.»

Questo libro pensa che avrà un seguito in qualche modo?

2 di 3 05/06/2019, 17:22

«Al momento non prevedo nessun seguito. I principali personaggi di questo libro sono gli stessi che compaiono nel mio romanzo *Gli amici di Leuwen* (2009) e uno, Roberto Renzi, era comparso addirittura nella parte finale del mio primo romanzo *La linea della memoria* (2002). Tuttavia, *Il treno da Mosca* non è inteso come una continuazione delle vicende precedentemente narrate. Diciamo che sono affezionato a quei personaggi, quindi non si può escludere che compaiano ancora.»

Un altro elemento di continuità è certamente il ritrovamento del libro e dello stesso libro che compare appunto anche nel titolo di uno dei due romanzi che ha citato, motore scatenante della vicenda e pungolo della rivoluzione interiore, del riscatto della voce narrante.

Com'è nata questa scelta?

«Stendhal è uno dei miei autori cult. Il mio riferimento al *Lucien Leuwen*, in particolare, riguarda il tema delle persone che resistono al proprio destino, cercando di cambiarlo, o meglio di conquistarlo. Destino individuale e libera scelta sono i due poli delle vicende dei vari personaggi, che li accomunano in una specialissima famiglia, quella degli amici di Leuwen.» In ogni personaggio del libro ma forse in ogni vita esiste un intreccio e una dialettica fra destino e capacità di scelta e l'io narrante sembra riscattarsi proprio dall'appiattimento sul destino, come in qualche modo ciascuno dei personaggi della vicenda, nel momento in cui è pronto a rischiare di nuotare contro corrente prendendo in mano la propria esistenza, che per il protagonista alla fine del libro diventa addirittura 'completa'.

3 di 3